

Kibungu le 11 octobre 1961



N° 2286 / Ens.2/G.P

OBJET:

Proposition exemption  
Minerval RUSAMAZA J

A Monsieur l'Abbé Directeur de l'Institut de  
Kigali

à  
KICUKIRO

Monsieur le Directeur

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que  
le nommé RUSAMAZA Joseph ne peut avoir où trouver le minerval  
Son père a vu tous ses biens incendiés, il n'a pas  
de vaches, pas de chèvres.

D'ailleurs voici ci-joint le mot du Bourgmestre  
Ntjyina.

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur, l'assurance  
de ma considération distinguée.

Le Préfet  
GASUHUKE Philippe

-K.D.-  
RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE KIBUNGU  
-----

Kibungu, le 13 Octobre 1961.-

N° 2308 /FIN/DZ.

OBJET:

Crédits:-Personnel Judiciaire,  
-Entretien détenus  
-Fourn.Bureaux Trib.  
-Déplacement Pers.Judic.  
-----

Monsieur le Ministre de la Justice du Rwanda  
à

K I G A L I

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint  
les fiches mod.31-4 bis relatifs aux crédits ci-émargés et  
de vous demander:

- 1°) à l'article 035, la deuxième tranche du 2ième semestre  
et le supplément de crédit à savoir 185.000 frs,
- 2°) à l'article 05101, le supplément de 140.000 frs.-

Le Comptable Territorial  
DE ZUTTER.L.

-K.D-  
RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE KIBUNGU  
-----

Kibungu, le 13 octobre 1961.-

N° 2307 /FIN/DZ.

OBJET:

Fiche Mod.31-4 bis  
entretien aliénés.  
-----

Monsieur le Ministre de la Santé Publique du Rwanda  
à

K I G A L I

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint la fiche  
relative à l'objet ci-émargé.-

Le Comptable Territorial  
DE ZUTTER.L.

-K.D-  
RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE KIBUNGU  
-----

Kibungu, 13 octobre 1961.-

N° 2306 /FIN.DZ.

OBJET:  
Fiche Mod.31-4 bis  
MOI Géologie.  
-----

Monsieur le Chef du Service de la Géologie  
à

U S U M B U R A

Monsieur le Chef de Service,

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint  
la fiche mod.31-4 bis relative à l'objet ci-émargé.-

Le Comptable Territorial  
DE ZUTTER.L.

-K.D-  
RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE KIBUNGU  
-----

Kibungu, le 13 octobre 1961.-

N° 2305 /FIN/DZ.

OBJET:

Fiches Mod. 31-4 bis  
-Sal. et indemn. Chauff. TPM  
-Matériel et réparation  
Véhicules TPM  
-----

Monsieur le Chef du Service de la Mécanisation TP  
à

K I G A L I

Monsieur le Chef de Service,

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint  
les fiches 31-4 bis relatives à l'objet ci-émargé.-

Le Comptable Territorial  
DE ZUTTER.L.

-K.D-  
RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE KIBUNGU  
-----

Kibungu, le 13 octobre 1961.-

N° 2304 /FIN/DZ.

OBJET:  
Fiches Mod.32-4 bis  
-Passage forcé bétail,  
Paturages communaux.  
-----

Monsieur le Chef du Service de l'Agriculture  
à

U S U M B U R A

Monsieur le Chef de Service,

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint  
les fiches Mod.31-4 bis relatives aux crédits ci-émargés.-

-----  
Le Comptable Territorial  
DE ZUTTER.L.

-K.D-  
RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE KIBUNGU  
-----

Kibungu, le 14 Octobre 1961.-

N° 2303 /FIN/DZ.

OBJET:

Fiches 31-4 bis

- Sal.plantons et Gardiens gîtes
- Entretien Police Territoriale.
- Idemn.kilom.soins méd.
- Logement et Portage.
- Entretien véhicule, fourn.bureau  
eau et électricité,entretien ~~mk~~  
matériel de bureau.

Monsieur le Ministre de l'Intérieur du Rwanda  
à

K I G A L I

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint  
l'zq dixhzq Mod.31-4 bis relatives à l'objet ci-émargé.-

Le Comptable Territorial  
DE ZUTTER.L.

-K.D-  
RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE KIBUNGU  
-----

Kibungu, le 14 Octobre 1961.-

N° 2302 /FIN/DZ.

OBJET:  
Fiche-s Mod. 31- 4 bis  
MOI ordinaire-Monit.Agri.  
Trav.Forestiers  
Frais portage  
Ecole monit.Agri.  
-----

Monsieur le Ministre de l'Agriculture du Rwanda  
à

K I G A L I

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint  
les fiches Mod.31-4 bis relatives à l'objet ci-émargé,  
et de vous demander de bien vouloir me subdéléguer  
à l'article 11191310000151( Salaire MOI) le supplément  
de 25.000 frs.-

Le Comptable Territorial  
DE ZUTTER.L.

-K.D-  
RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE KIBUNGU  
-----

Kibungu, le 13 octobre 1961

N° 2301 /FIN/DZ.

OBJET:  
Fiche Mod.31-4 bis  
Sal.planton Télécom.  
-----

Monsieur le Chef du Service de la Télécommunica  
tion du Ruanda-Urundi  
à

U S U M B U R A

Monsieur le Chef de Service,

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint  
la fiche Mod.31-4 bis relative à l'objet ci-émargé.-

Le Comptable Territorial  
DE ZUTTER.L.

-K.D-  
RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE KIBUNGU  
-----

Kibungu, le 14 octobre 1961.-

N° 2300 /FIN/DZ.

OBJET:

Fiche 31-4 bis  
Entretien et Installation  
Réfugiés à B<sub>w</sub>iriri.  
-----

Monsieur le Ministre des Affaires Sociales  
à

K I G A L I

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint  
la fiche Mod.31-4 bis relative à l'objet ci-émargé.-

Le Comptable Territorial  
DE ZUTTER.L.

-K.D-  
RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE KIBUNGU  
-----è

Kibungu, le 14 octobre 1961.-

N° 2299 /FIN/DZ.

OBJET:  
Accréditif Saisi  
N° T.SA 5400  
-----

Réf.:P.V.104/St.

Monsieur le Substitut du Procureur du Roi  
à

A S T R I D A

Monsieur le Substitut,

J'ai l'honneur de solliciter de votre haute bienveillance si ce n'est pas possible de me retourner l'accréditif dont référence en marge et lequel se trouve dans le dossier à charge de HABIYAREMYE Philemon.

Comme l'accréditif fût touché indument par le prévenu en question, il constitue un titre valant d'espèce et doit être retourné à la Banque d'Emission. Le P.V. de saisie ne vaut en effet pas le titre et par conséquent la Banque réclame l'accréditif proprement dit.-

Le Comptable Territorial  
DE ZUTTER.L.

Kibungu, le 18 octobre 1961.-

N° 2321 /FIN.3/05/DZ

OBJET:  
Accréditif n° 3502  
-----

Monsieur le Comptable Territorial  
de et à

A S T R I D A

Monsieur le Comptable Territorial,

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint  
l'accréditif ci-émargé émis en faveur de l'Ex-Assistant  
Médical GATSIMBANYI Claver.

L'intéressé étant originaire de votre  
territoire, est supposé avoir rejoint son territoire  
d'origineix.-

Le Comptable Territorial  
DE ZUTTER.L.